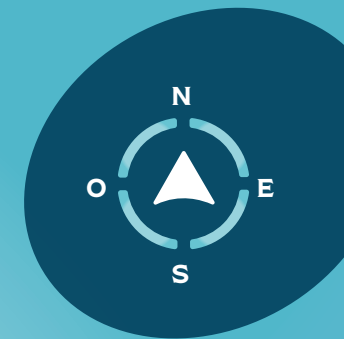


Carte des services

N.-D.-S.-C.-D'ISSOUDUN



Bienvenue!

La municipalité de **NOTRE-DAME-DU-SACRÉ-CŒUR-D'ISSOUDUN** est très fière de vous accueillir. Découvrez votre milieu de vie à travers ses services de proximité et ses attraits. Que vous soyez d'ici ou d'ailleurs, vous faites maintenant partie de cette communauté. **Bienvenue chez VOUS!**

 **Welcome**

NOTRE-DAME-DU-SACRÉ-CŒUR-D'ISSOUDUN is very proud to welcome you. Discover your living environment through its local services and its attractions. Whether you are from here or elsewhere, you are now part of this community. **Welcome home!**

 **Bienvenido**

El municipio de **NOTRE-DAME-DU-SACRÉ-CŒUR-D'ISSOUDUN** está muy orgulloso de darle la bienvenida. Descubra su entorno de vida a través de nuestros servicios locales y atracciones. Tanto si usted es de aquí como de otro lugar, ahora es parte de esta comunidad. **¡Bienvenido a casa!**



COMMERCE/ ALIMENTATION

1 Postes Canada
268, rue Principale
418 728-4798

EDUCATION / PETITE ENFANCE

2 Maison des jeunes
455, route de l'Église
418 728-9196

SERVICES MUNICIPAUX

3 Bibliothèque
268, rue Principale
418 728-9061

4 Centre communautaire
268, rue Principale
418 728-2006

5 Chalet des loisirs
455, route de l'Église
418 728-2006

6 Municipalité de Notre-Dame-du-Sacré-Cœur-d'Issoudun
(bureau municipal)
314, rue Principale
418 728-2006

DÉCOUVERTES

A Gravité Actions Sports - Piste de motocross

B Musée Isidore-Boisvert

C Sentier pédestre et de raquette La Tourbière 4.2 km

Pour connaître l'ensemble des attraits, consultez le site Internet de Tourisme Lotbinière.



© Marielle Auclair



Pour connaître l'ensemble des commerces et services, consultez le site Internet de votre municipalité.

NUMÉROS IMPORTANTS



Services d'urgence
Police/Paramédics/
Pompiers

Emergency services
Police / Paramedics /
Firefighters

Servicios de emergencia
Policía / Paramédicos /
Bomberos

911

Info-Santé

Health information

Información de salud

811

Centre antipoison

Poison control center

Centro de control de
envenenamiento

1 800 463-5060

Bureau municipal
N.-D.-S.-C.-d'Issoudun

City Hall

Oficina municipal

418 728-2006
314, rue Principale
N.-D.-S.-C.-d'Issoudun
issoudun.qc.ca

Bureau MRC
de Lotbinière

District office (MRC)

Oficina de la MRC (región)

418 926-3407
6375, rue Garneau
Sainte-Croix
mrclotbiniere.org

Bureau de
Sûreté du Québec

Police Station

Oficina de la Policía

418 728-2313
180, boul. Laurier
Laurier-Station

CLSC
Laurier-Station

Health care center

Centro de salud

418 728-3435
135, rue de la Station
Laurier-Station

ORGANISMES RÉGIONAUX

ABC Lotbinière : service de francisation

ABC Lotbinière : french learning center

ABC Lotbinière : centro de enseñanza de francés

Saint-Flavien

3, rang du Bois-de-l'Ail

abclotbiniere.com

418 728-2226

Aide Alimentaire Lotbinière

Aide Alimentaire Lotbinière : Food Bank

Aide Alimentaire Lotbinière : servicio de ayuda alimentaria

Saint-Flavien

1000, rang Saint-Joseph

aidealimentairelotbiniere.org

418 728-4201

Au voilier de Lili

Au voilier de Lili : Association for the handicap of Lotbinière

Au voilier de Lili : Asociación de personas en condición de discapacidad de Lotbinière

Saint-Apollinaire

16, rue du Collège

auvoilierdelili.com

418 881-3884

Carrefour des personnes âgées de Lotbinière

Carrefour des personnes âgées de Lotbinière : Carrefour for seniors in Lotbinière

Carrefour des personnes âgées de Lotbinière : ofrece ayuda a los adultos mayores

Saint-Flavien

1000, route Saint-Joseph

cpalotbiniere.com

418 728-4825

Carrefour emploi Lotbinière : aide à l'emploi et à l'accueil des nouveaux arrivants

Carrefour emploi Lotbinière : Employment support and welcome center for newcomers

Carrefour Emploi Lotbinière : orientación para encontrar empleo. Brinda acogida y acompañamiento a los recién llegados.

Saint-Agapit

1159, rue Principale

carrefouremploilotbiniere.com

418 888-8855

Centre-femmes de Lotbinière : lieu de rencontre, d'échange, d'information, d'entraide pour les femmes

Centre-femmes de Lotbinière : Dedicated meeting space, information exchange and women's mutual aid

Centre-femmes de Lotbinière : lugar de encuentro, de intercambio, de información y de autoayuda para las mujeres.

Saint-Flavien

139, rue Principale

cflotbiniere.qc.ca/blog

418 728-4402

Coopérative de solidarité de services à domicile

Coopérative de solidarité de services à domicile : Home Services Solidarity Coop

Coopérative de solidarité de services à domicile : ayuda domestica y asistencia personal a domicilio

Saint-Flavien

92, rue Principale

cooplotbiniere.com

418 728-4881

Corporation de défenses des droits sociaux de Lotbinière

Corporation de défenses des droits sociaux de Lotbinière : Lotbinière social rights defense corporation

Corporation de défenses des droits sociaux de Lotbinière : ofrece ayuda financiera y social

Laurier-Station

372, rang Saint-Joseph

lecnc.com/lotbiniere/

418 728-4054

Express Lotbinière : service de transports collectifs

Express Lotbinière : Public transport service

Express Lotbinière : servicio de transporte público

Saint-Apollinaire

16, rue du Collège

express-lotbiniere.com

418 881-3884

L'Oasis de Lotbinière : organisme d'aide et de soutien à la santé mentale

L'Oasis de Lotbinière : Organization for mental healthcare and support

L'Oasis de Lotbinière : organización de ayuda y apoyo para la salud mental

Saint-Flavien

17, rue des Érables

oasisdelotbiniere.org

418 728-2085

Maison de la Famille de Lotbinière

Maison de la Famille de Lotbinière : Family support organization

Maison de la Famille de Lotbinière : orientación y acompañamiento para las familias

Saint-Apollinaire

81, rue Rousseau

maisonfamililotbiniere.com

418 881-3486

Présence Lotbinière : soutien aux personnes en soins palliatifs et des personnes aidantes

Présence Lotbinière : Palliative care and caregiver support

Présence Lotbinière : apoyo a personas con cuidados paliativos y a sus cuidadores

Saint-Flavien

1000, boul. Saint-Joseph

presencelotbiniere.com

418 728-2663

Regroupement des jeunes de Lotbinière

Regroupement des jeunes de Lotbinière : Lotbinière Youth group (12 to 17 years of age)

Regroupement des jeunes de Lotbinière : organización para jóvenes de 12 a 17 años

Dosquet

1, rue Viger

rjlotbiniere.com

418 728-4665

Regroupement des personnes aidantes de Lotbinière : soutien pour les proches aidants

Regroupement des personnes aidantes de Lotbinière : Caregiver support

Regroupement des personnes aidantes de Lotbinière : ofrece apoyo a cuidadores

Saint-Flavien

1000, route Saint-Joseph

aidants-lotbiniere.org

418 728-2663

Ressourcerie Lotbinière : matériel et vêtements d'occasion

Ressourcerie Lotbinière : Second hand supplies and clothing

Ressourcerie Lotbinière : ropa y muebles usados

Laurier-Station

170, boul. Laurier

ressourcerielotbiniere.ca

418 728-1900